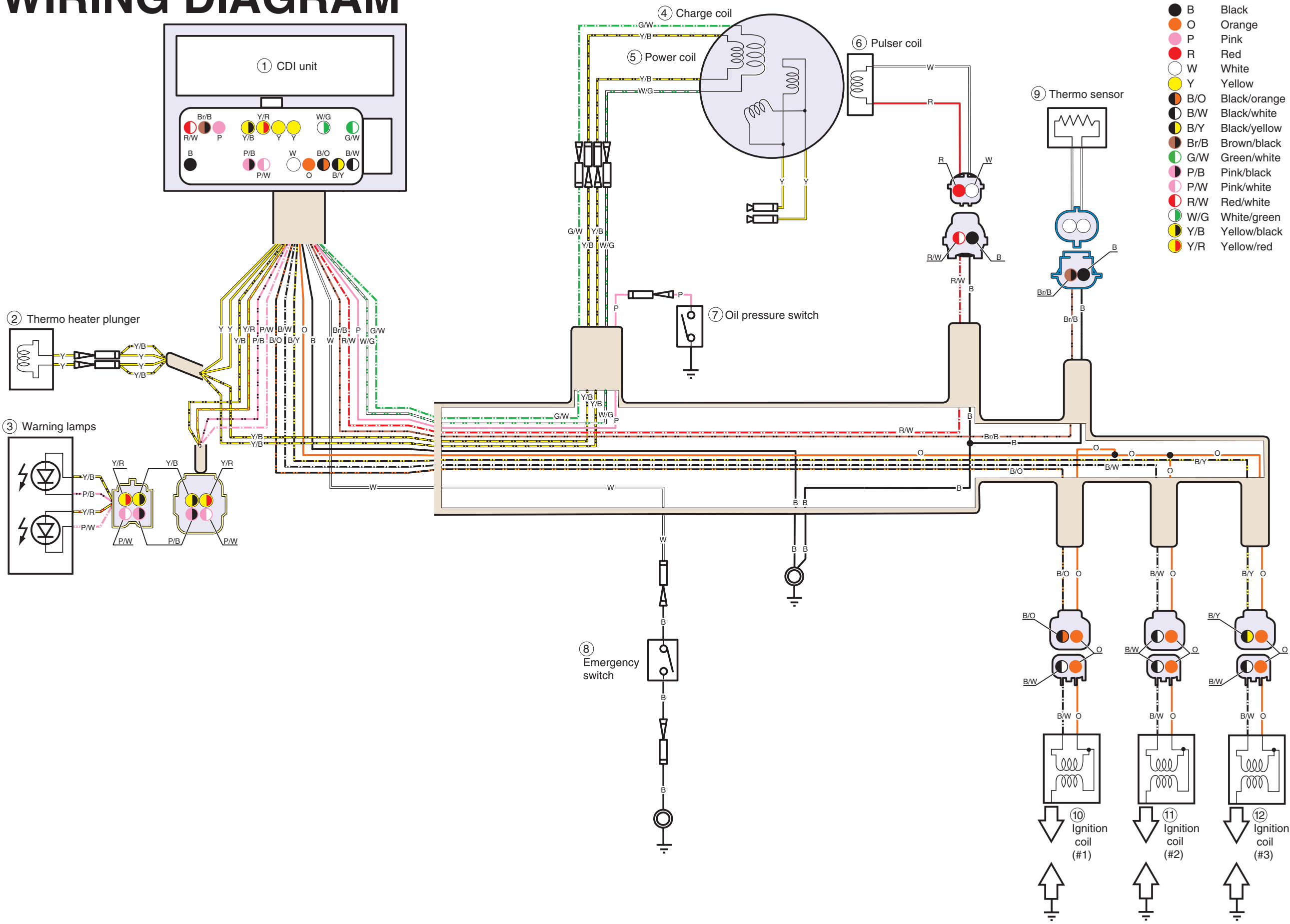


WIRING DIAGRAM F40BMHD



F

PLAN DE CABLAGE**F40B MHD**

- ① Bloc CDI
- ② Plongeur de réchauffeur thermique
- ③ Témoin d'avertissement de basse pression d'huile
- ④ Bobine de charge
- ⑤ Bobine d'éclairage
- ⑥ Bobine d'impulsion
- ⑦ Contacteur de pression d'huile
- ⑧ Contacteur d'arrêt du moteur
- ⑨ Contacteur de point mort
- ⑩ Bobine d'allumage (#1)
- ⑪ Bobine d'allumage (#2)
- ⑫ Bobine d'allumage (#3)

CODE DE COULEURS

	B	Noir
	O	Orange
	P	Rosa
	R	Rouge
	W	Blanc
	Y	Jaune
	B/O	Noir/Jaune
	B/W	Noir/Blanc
	B/Y	Noir/Jaune
	Br/B	Brun/Noir
	G/W	Vert/Blanc
	P/B	Rosa/Noir
	P/W	Rosa/Blanc
	R/W	Rouge/Blanc
	W/G	Blanc/Vert
	Y/B	Jaune/Noir
	Y/R	Jaune/Rouge

D

SCHALTPLAN**F40B MHD**

- ① CDI-Einheit
- ② Stößel des Thermo-Heizelements
- ③ Öldruck-Warnlampe
- ④ Ladespule
- ⑤ Lichtmaschinenspule
- ⑥ Geberspule
- ⑦ Öldruckschalter
- ⑧ Motorstoppschalter
- ⑨ Neutralschalter
- ⑩ Zündspule (#1)
- ⑪ Zündspule (#2)
- ⑫ Zündspule (#3)

FARBCODIERUNG

	B	Schwarz
	O	Orange
	P	Rosa
	R	Rot
	W	Weiß
	Y	Gelb
	B/O	Schwarz/Orange
	B/W	Schwarz/Weiß
	B/Y	Schwarz/Gelb
	Br/B	Braun/Schwarz
	G/W	Grün/Weiß
	P/B	Rosa/Schwarz
	P/W	Rosa/Weiß
	R/W	Rot/Weiß
	W/G	Weiß/Grün
	Y/B	Gelb/Schwarz
	Y/R	Gelb/Rot

ES

DIAGRAMA DE CONEXIONES**F40B MHD**

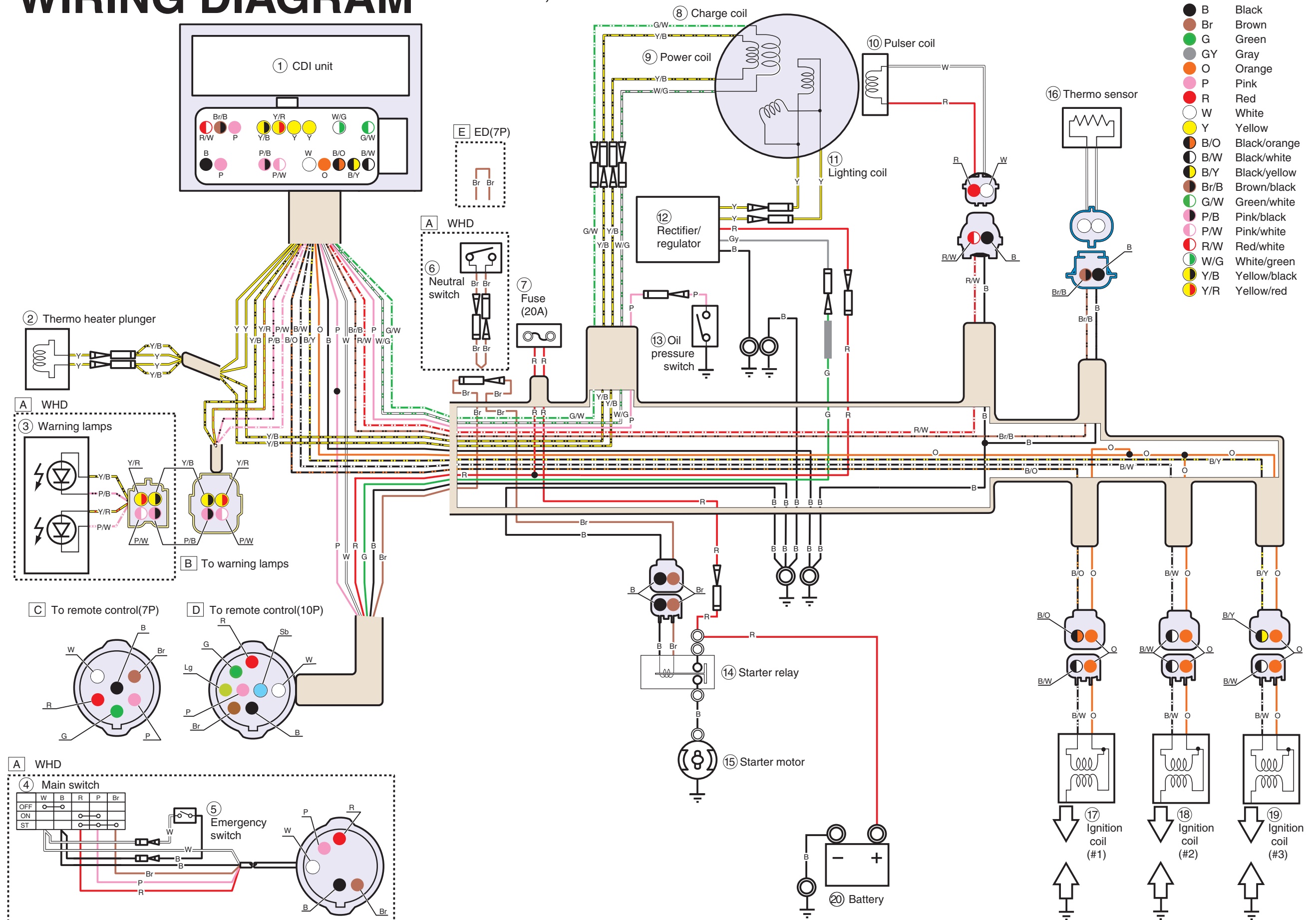
- ① Unidad CDI
- ② Émbolo del termocalefactor
- ③ Lámpara de aviso de baja presión de aceite
- ④ Bobine de carga
- ⑤ Bobina de iluminación
- ⑥ Bobina de pulsos
- ⑦ Interruptor de la presión de aceite
- ⑧ Interruptor de parada del motor
- ⑨ Interruptor de punto muerto
- ⑩ Bobina de encendido (#1)
- ⑪ Bobina de encendido (#2)
- ⑫ Bobina de encendido (#3)

CÓDIGO DEL COLOR

	B	Negro
	O	Naranja
	P	Rosa
	R	Rojo
	W	Blanco
	Y	Amarillo
	B/O	Negro/Naranja
	B/W	Negro/Blanco
	B/Y	Negro/Amarillo
	Br/B	Marrón/Negro
	G/W	Verde/Blanco
	P/B	Rosa/Negro
	P/W	Rosa/Blanco
	R/W	Rojo/Blanco
	W/G	Blanco/Verde
	Y/B	Amarillo/Negro
	Y/R	Amarillo/Rojo

WIRING DIAGRAM

F40BWHD,F40BED



F

PLAN DE CABLAGE**F40B WHD, F40B ED**

- ① Bloc CDI
- ② Plongeur de réchauffeur thermique
- ③ Témoin d'avertissement de basse pression d'huile
- ④ Commutateur à clé
- ⑤ Contacteur d'arrêt du moteur
- ⑥ Contacteur de point mort
- ⑦ Fusible (20A)
- ⑧ Bobine de charge
- ⑨ Bobine d'éclairage
- ⑩ Bobine d'impulsion
- ⑪ Bobine d'éclairage
- ⑫ Régulateur/redresseur
- ⑬ Contacteur de pression d'huile
- ⑭ Relais de démarreur
- ⑮ Moteur de démarreur
- ⑯ Contacteur de point mort
- ⑰ Bobine d'allumage (#1)
- ⑱ Bobine d'allumage (#2)
- ⑲ Bobine d'allumage (#3)
- ⑳ Batterie

CODE DE COULEURS

	B	Noir
	Br	Brun
	G	Vert
	Gy	Gris
	O	Orange
	P	Rosa
	R	Rouge
	W	Blanc
	Y	Jaune
	B/O	Noir/Jaune
	B/W	Noir/Blanc
	B/Y	Noir/Jaune
	Br/B	Brun/Noir
	G/W	Vert/Blanc
	P/B	Rosa/Noir
	P/W	Rosa/Blanc
	R/W	Rouge/Blanc
	W/G	Blanc/Vert
	Y/B	Jaune/Noir
	Y/R	Jaune/Rouge

D

SCHALTPLAN**F40B WHD, F40B ED**

- ① CDI-Einheit
- ② Stößel des Thermo-Heizelements
- ③ Öldruck-Warnlampe
- ④ Hauptschalter
- ⑤ Motorstoppschalter
- ⑥ Neutralschalterkabel
- ⑦ Sicherung (20A)
- ⑧ Ladespule
- ⑨ Lichtmaschinenpule
- ⑩ Geberspule
- ⑪ Leistungsspule
- ⑫ Gleichrichter/Regler
- ⑬ Öldruckschalter
- ⑭ Anlasser-Relais
- ⑮ Startermotor
- ⑯ Neutralschalter
- ⑰ Zündspule (#1)
- ⑱ Zündspule (#2)
- ⑲ Zündspule (#3)
- ⑳ Batterie

FARBCODIERUNG

	B	Schwarz
	Br	Braun
	G	Grün
	Gy	Gran
	O	Orange
	P	Rosa
	R	Rot
	W	Weiß
	Y	Gelb
	B/O	Schwarz/Orange
	B/W	Schwarz/Weiß
	B/Y	Schwarz/Gelb
	Br/B	Braun/Schwarz
	G/W	Grün/Weiß
	P/B	Rosa/Schwarz
	P/W	Rosa/Weiß
	R/W	Rot/Weiß
	W/G	Weiß/Grün
	Y/B	Gelb/Schwarz
	Y/R	Gelb/Rot

ES

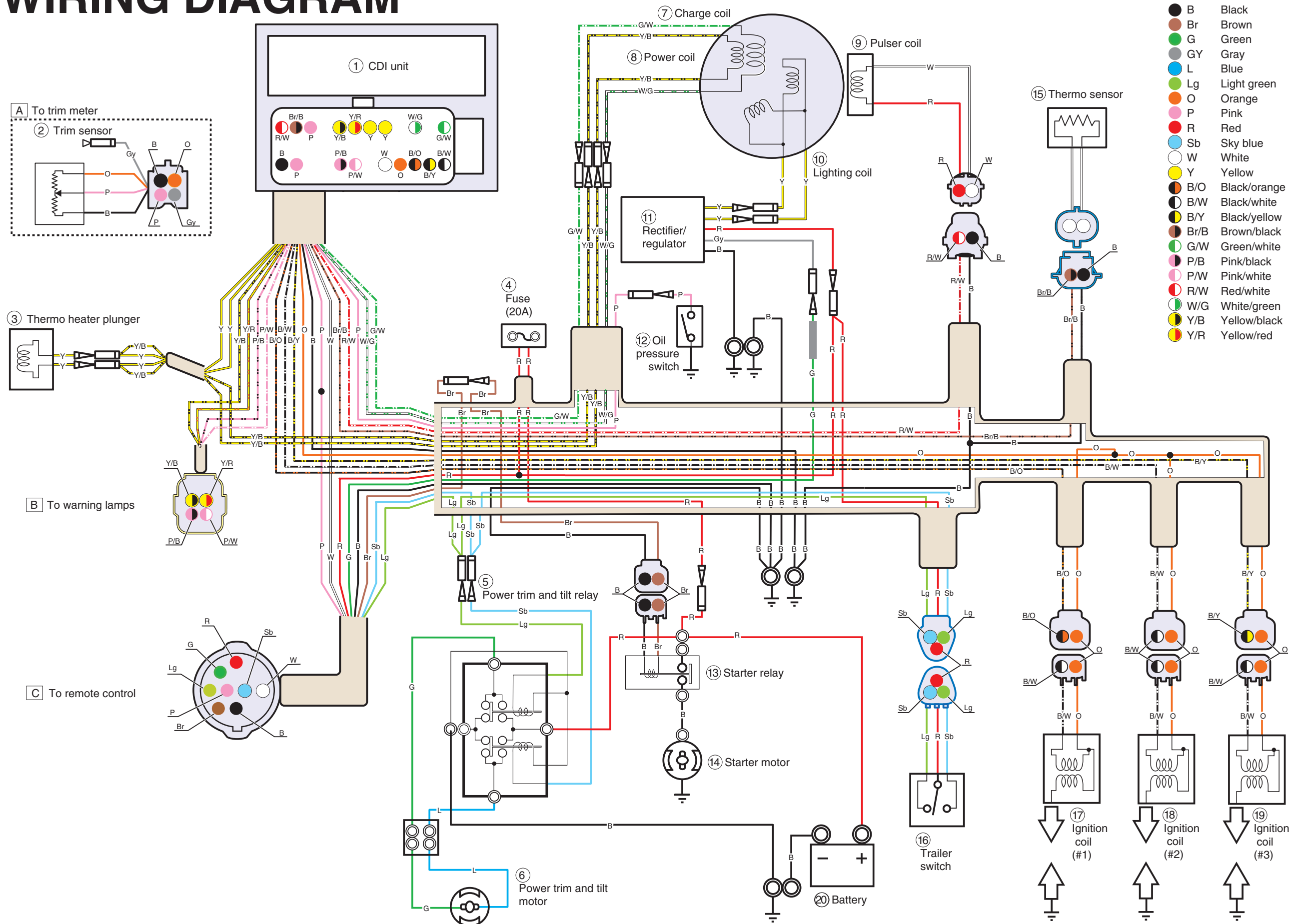
DIAGRAMA DE CONEXIONES**F40B WHD, F40B ED**

- ① Unidad CDI
- ② Émbolo del termocalefactor
- ③ Lámpara de aviso de baja presión de aceite
- ④ Interruptor principal
- ⑤ Interruptor de parada del motor
- ⑥ Interruptor de punto muerto
- ⑦ Fusible (20A)
- ⑧ Bobina de carga
- ⑨ Bobina de iluminación
- ⑩ Bobina de pulsos
- ⑪ Bobina de alimentación
- ⑫ Rectificador/regulador
- ⑬ Interruptor de la presión de aceite
- ⑭ Relé de arranque
- ⑮ Motor de arranque
- ⑯ Interruptor de punto muerto
- ⑰ Bobina de encendido (#1)
- ⑱ Bobina de encendido (#2)
- ⑲ Bobina de encendido (#3)
- ⑳ Batería

CÓDIGO DEL COLOR

	B	Nergo
	Br	Marrón
	G	Verde
	Gy	Gris
	O	Naranja
	P	Rosa
	R	Rojo
	W	Blanco
	Y	Amarillo
	B/O	Nergo/Naranja
	B/W	Nergo/Blanco
	B/Y	Nergo/Amarillo
	Br/B	Marrón/Nergo
	G/W	Verde/Blanco
	P/B	Rosa/Nergo
	P/W	Rosa/Blanco
	R/W	Rojo/Blanco
	W/G	Blanco/Verde
	Y/B	Amarillo/Nergo
	Y/R	Amarillo/Rojo

WIRING DIAGRAM F40BET



PLAN DE CABLAGE**F40B ET**

- ① Bloc CDI
- ② Bobine de charge
- ③ Plongeur de réchauffeur thermique
- ④ Fusible (20A)
- ⑤ Assiette assistée et relais d'inclinaison (ET)
- ⑥ Assiette assistée et moteur d'inclinaison
- ⑦ Bobine de charge
- ⑧ Bobine d'éclairage
- ⑨ Bobine d'impulsion
- ⑩ Bobine d'éclairage
- ⑪ Régulateur/redresseur
- ⑫ Contacteur de pression d'huile
- ⑬ Relais de démarreur
- ⑭ Moteur de démarreur
- ⑮ Contacteur de point mort
- ⑯ Contacteur de remorque
- ⑰ Bobine d'allumage (#1)
- ⑱ Bobine d'allumage (#2)
- ⑲ Bobine d'allumage (#3)
- ⑳ Batterie

SCHALTPLAN**F40B ET**

- ① CDI-Einheit
- ② Ladespule
- ③ Stößel des Thermo-Heizelements
- ④ Sicherung (20A)
- ⑤ Servo-Trim und Kipp-Relais (ET)
- ⑥ Servo-Trim und Kippmotor
- ⑦ Ladespule
- ⑧ Lichtmaschinenspule
- ⑨ Geberspule
- ⑩ Leistungsspule
- ⑪ Gleichrichter/Regler
- ⑫ Öldruckschalter
- ⑬ Anlasser-Relais
- ⑭ Startermotor
- ⑮ Neutralschalter
- ⑯ Transportschalter
- ⑰ Zündspule (#1)
- ⑱ Zündspule (#2)
- ⑲ Zündspule (#3)
- ⑳ Batterie

DIAGRAMA DE CONEXIONES**F40B ET**

- ① Unidad CDI
- ② Bobine de carga
- ③ Émbolo del termocalefactor
- ④ Fusible (20A)
- ⑤ Estibado motorizado y relé de inclinación (ET)
- ⑥ Estibado motorizado y motor de inclinación
- ⑦ Bobine de carga
- ⑧ Bobina de iluminación
- ⑨ Bobina de pulsos
- ⑩ Bobina de alimentación
- ⑪ Rectificador/regulador
- ⑫ Interruptor de la presión de aceite
- ⑬ Relé de arranque
- ⑭ Motor de arranque
- ⑮ Interruptor de punto muerto
- ⑯ Interruptor de remolque
- ⑰ Bobina de encendido (#1)
- ⑱ Bobina de encendido (#2)
- ⑲ Bobina de encendido (#3)
- ⑳ Bateria

CODE DE COULEURS

	B	Noir
	Br	Brun
	G	Vert
	Gy	Gris
	L	Blau
	Lg	Vert clair
	O	Orange
	P	Rosa
	R	Rouge
	Sb	Bleu ciel
	W	Blanc
	Y	Jaune
	B/O	Noir/Jaune
	B/W	Noir/Blanc
	B/Y	Noir/Jaune
	Br/B	Brun/Noir
	G/W	Vert/Blanc
	P/B	Rosa/Noir
	P/W	Rosa/Blanc
	R/W	Rouge/Blanc
	W/G	Blanc/Vert
	Y/B	Jaune/Noir
	Y/R	Jaune/Rouge

FARB CODIERUNG

	B	Schwarz
	Br	Braun
	G	Gr n
	Gy	Gran
	L	Blau
	Lg	Hellgr n
	O	Orange
	P	Rosa
	R	Rot
	Sb	Himmelblau
	W	Wel
	Y	Gelb
	B/O	Schwarz/Orange
	B/W	Schwarz/Wel
	B/Y	Schwarz/Gelb
	Br/B	Braun/Schwarz
	G/W	Gr n/Wel
	P/B	Rosa/Schwarz
	P/W	Rosa/Wel
	R/W	Rot/Wel
	W/G	Wel /Gr n
	Y/B	Gelb/Schwarz
	Y/R	Gelb/Rot

CÓDIGO DEL COLOR

	B	Nergo
	Br	Marrón
	G	Verde
	Gy	Gris
	L	Azul
	Lg	Verde claro
	O	Naranja
	P	Rosa
	R	Rojo
	Sb	Azul celeste
	W	Blanco
	Y	Amarillo
	B/O	Nergo/Naranja
	B/W	Nergo/Blanco
	B/Y	Nergo/Amarillo
	Br/B	Marrón/Nergo
	G/W	Verde/Blanco
	P/B	Rosa/Nergo
	P/W	Rosa/Blanco
	R/W	Rojo/Blanco
	W/G	Blanco/Verde
	Y/B	Amarillo/Nergo
	Y/R	Amarillo/Rojo

